



### CALLE LARGA

Atletas de la Risa se presentarán este viernes en la Chaya

Pág. 4

En Municipalidad de San Felipe Hoy inicia inscripción de las parejas para el Comunal de Cueva

Pág. 5

### SANTA MARÍA

Niños y jóvenes se capacitan en talleres de arte circense

Pág. 5

Lo recupera cariño de la gente Julio Aravena agradece apoyo recibido debido a su estado de salud

Pág. 7

Guillermo 'Hallulla' Muñoz: "Aunque me fui sin nada, reconozco que el país nada me debe"

Pág. 8-9

Con gran 'Cena de Gala' Artesanos finalizaron celebración de su 120° Aniversario

Pág. 16

### LOS ANDES

Ama de casa sorprende a delincuente sobre el techo de su vivienda

Pág. 12

Mujer asegura que la amenazó de muerte a ella y sus hijos

# Cuchilla en mano violó brutalmente a su propia esposa

Por falta de pruebas Magistrada lo dejó en libertad, pero quedó en custodia de Gendarmería tras apelación del Ministerio Público

Pág. 11



Personal del OS-7 detuvo a los padres de una menor de 14 años, acusados de comercializar drogas en el sector de la Villa Departamental y de utilizar a su propia hija para que vendiera la sustancia ilícita al interior de su colegio en el sector poniente de la ciudad. Junto con los detenidos, la policía logró incautar más de dos kilos de marihuana prensada.

### OS-7 incautó dos kilos de marihuana

Pág. 13

Utilizaban a hija menor de edad para distribuir droga en conocido colegio



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Santiago y Valparaíso, pérdidas patrimoniales. Ventajas comparativas del Aconcagua en la Industria del Turismo de intereses especiales (Segunda parte)

■ **Gastón Gaete Coddou, Profesor UPLA Profesor Upla, Campus San Felipe, Coordinador Línea patrimonial, Departamento Disciplinario de Historia.**

Ya habíamos planteado el triste espectáculo observado en el Casco Histórico de Santiago ante la arremetida de una excesiva construcción de edificios de altura, que si bien responden a las necesidades de la vivienda destinada esencialmente a la clase media, la cual demanda residencias que tengan comodidades, el modelo constructivo que las inmobiliarias están ofreciendo honesta de acuerdo a mi opinión profesional respetando el concierto patrimonial de barrios consolidados durante siglos y que estaban calculados para una determinada población por hectárea, lo cual se extiende a la capacidad de carga de las calles que conforman el reticulado vial. Esto ha llevado a la destrucción no por efectos de catástrofes naturales, sino por el contrario, han sido propiciadas por el hombre en su afán acelerado de reedificar sin la necesaria planificación y visión de futuro, siendo los resultados de este paso un elevado índice de hacinamiento, contaminación visual, sónica y atmosférica que están lejos de las bondades que ofrece la publicidad de estos conjuntos de altura.

Por su parte, la ciudad de Valparaíso no escapa de esta visión ya que la única metrópoli con la membresía de ser declarada en parte de su plano urbano como integrante del Patrimonio Cultural de la Humanidad. Y si se efectúa un análisis detallado es posible respaldar este argumento y visto así vamos por partes, la ciudad puerto está estructurada en dos perspectivas: el plan y los cerros; en el primero de estos segmentos hay tres barrios esenciales, a saber: El Almendral, Bellavista y el Puerto; entida-

des que se especializan en ofrecer diversos panoramas, es así que el sector más antiguo es el barrio Puerto lo que está avalado por la existencia del Germen Cita-dino porteño, cual es la Plaza Echaurren que otrora estaba marcada por la presencia de la municipalidad y el ingente puerto. Claro está que esta realidad fue alterándose debido a los sucesivos rellenos artificiales que se emplazaron en las dos restantes áreas del plan, lo que posibilitó un crecimiento de más de 200 hectáreas que fueron ocupadas por un sinnúmero de construcciones esencialmente destinados al comercio, banca y espacios lúdicos (plazas y parques); mientras que las personas localizaban sus domicilios principalmente en el anfiteatro de cerros que rodean la bahía en un total de 43 espolones, los que sucesivamente fueron siendo poblados, siguiendo algunos conceptos foráneos, los que fueron sobrepasados cuando las depresiones causadas por diversos factores (apertura del canal de Panamá, la desaparición de la industria salitrera y la pérdida de competitividad del puerto, etc.), languidieron la otrora dinámica socioeconómica de Valparaíso; lo que fijó la intervención del Estado, operativa que fue una política de shock urbano que se tradujo en la eliminación del cinturón verde de los bosques que ocupaban las medias alturas y la meseta.

Lo indicado fijó la acelerada instalación de viviendas sociales, lo que implicó que por la gran pendiente que tiene la morfología litoral, al verse desprotegida de la cobertura vegetal, fue aquejada de una erosión que ha dejado plasmado suelos de escasa productividad y

capacidad de regeneración de flora y fauna asociada, ecosistema que a la vez ha sido descompuesto por los incendios forestales, a lo que se incorpora la sedimentación de la poza de abrigo y los sitios de atraque del puerto, lo que ha obligado a constantes dragados y obras de arte como son los tranques desarenadores.

Paralelo a lo expresado, los eventos de fuego que se han suscitado en estos últimos años se han visto ampliados y acrecentados por la carga de fuego provista por la antigüedad del plantel ciudadano, dejando huellas de difícil olvido como fue lo acaecido en los amagos de calle Serrano y Condell y de las quebradas intercerros, que han dejado víctimas y desolación material que hasta el momento las autoridades y los privados no han sido capaces de reedificar y crear así las redes sociales que vitalizan los conjuntos edificados.

El Patrimonio de Valparaíso ha sido blanco esta década de atentados y descalabros entre los que destacan el rayado de grafiteros de muros, fachadas de gran sentido estético y arquitectónico; la paralización de 10 de los 15 ascensores que hay; la venta vergonzosa de los 17 troles que están considerados junto a los funiculares, como una de las piezas claves de la identidad porteña. Desafortunadamente, la población local y su dirigencia territorial carecen hasta el presente, de una preocupación efectiva que está en franca lejanía de lo que debiese ser una comunidad que vibra, demandase y estuviese entramada en una vorágine de valoración de su entorno en pro de una industria de grandes beneficios como es el Turismo Cultural.

## La columna de Jorge Figueroa Miranda Nacemos, vivimos y morimos... y después?

Es una pregunta que a través de los siglos, siempre ha estado presente con diferentes respuestas que satisfacen a algunos, pero otros no están conforme y siguen esperando que llegue una luz que les dé seguridad y conformidad.

La única persona que ha resucitado ha sido Jesucristo, según la Biblia. Jesús no sólo curó a enfermos y lisiados, sino que también hizo volver a la vida, desde el sueño de la muerte, a personas que habían fallecido.

Actualmente, en los tiempos actuales los científicos y sabios de la medicina, manifiestan que en algunas décadas más seremos inmortales, gracias a las células madres y los nuevos avances tecnológicos, que permitirían detener la vejez.

Cuando uno conversa entre amigos sobre este tema, las opiniones son diferentes y la única manera de poder saber qué pasa cuando llegue el momento de despedirnos de esta vida, que van desde la resurrección, la reencarnación o sencillamente volverse en polvo y punto.

Haciendo una investigación en las diferentes doctrinas, que son justamente los mal versados, en algo tan profundo como es la vida y la muerte.

La Iglesia Católica con respecto a la vida futura dice: "Los fieles gozarán en el cielo. Los demonios, los que murieron sin ser bautizados y los que perseveran en el mal, serán castigados eternamente".

Los evangélicos dicen "Los cuerpos de los justos y de los injustos resucitarán y se reunirán a sus espíritus. Vida eterna en el cielo para todos los que creen en Jesucristo para su salvación y le siguen en obediencia".

Los mormones creen en la inmortalidad del hombre. Los mormones que se hayan casado para la eternidad serán exaltados y finalmente llegarán al nivel de la deidad y seguirán teniendo prole por la eternidad. Los pecadores tendrán una segunda oportunidad".

Los Testigos de Jehová manifiestan: "La muerte trae la cesación del ser

- destrucción, completa y total. Todos los que mueren serán resucitados en la segunda venida de Cristo y recibirán entonces una segunda oportunidad. Los que persisten en rechazar serán aniquilados, puesto que no hay infierno, o sitio alguno de tormento eterno. Los 144.000 Testigos especiales irán y estarán en el cielo; los demás testigos quedarán aquí a gozar de la teocracia".

La Ciencia Cristiana dice: "La muerte es una ilusión, es irreal, no existe. No hay, no hay cielo, ni infierno en el sentido geográfico, ambos son nada más estados mentales, el cielo es un estado armonioso y el infierno es creencia mortal, un error, un remordimiento, la destrucción propia".

Adventista del Séptimo día, resumen: "Cuando la persona muere, el alma queda dormida, o sea que entra en un estado de completa inconciencia. Solo los que sean hallados justos en el juicio, recibirán el don de la inmortalidad, que se les conferirá entonces. Los malvados serán aniquilados, destruidos con todos los malvados".

De esta manera hemos recopilado algunos conceptos de diferentes doctrinas religiosas, sobre la vida futura. Ahora es el momento de poder elegir la que corresponde a su pensamiento, a su sentido religioso, a su formación, a sus conocimientos sobre esto que están importante como la Vida y la Muerte".

La respuesta la recibimos todos los días, junto a los medios de comunicación que dan a conocer sobre Cristo. La Biblia. La salvación y la vida futura.

Todos sabemos cómo nació la vida. Ahora buscamos la verdad sobre lo que no respeta nada, ni la edad, estado social, sexo, poderosos o mendigos, llega cuando menos la esperamos, por eso debemos estar preparados y para ello debemos buscar la luz entre las tinieblas y la salvación eterna. Absolutamente.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
01-03-2012	23.221,89	01-03-2012	22.463,56
29-02-2012	23.219,17	29-02-2012	22.462,79
28-02-2012	23.216,45	28-02-2012	22.462,01
27-02-2012	23.213,74	27-02-2012	22.461,24
<b>UTM</b>		<b>Marzo-2012</b>	<b>39.412,00</b>



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Analizan problemas en programa de promoción de la salud registrados el año pasado

Con el objetivo de analizar los aspectos relacionados con los convenios de Promoción de Salud del año 2011 en la comuna de San Felipe, la mañana de este miércoles se reunió el Seremi de Salud, Jaime Jamett, con el Alcalde Jaime Amar, la Gobernadora Patricia Boffa y los directores de los consultorios de la comuna.

Durante la reunión de

trabajo fue posible detectar algunos problemas de gestión que se produjeron el año pasado, atribuibles a la responsabilidad de la Seremi, por lo que se establecieron las medidas para que esa situación no vuelva a ocurrir este año y asegurar a la población que este programa sea instalado en San Felipe y siga vigente.

Entre los problemas que fue posible detectar, se

cuentan algunas dificultades en la rendición de cuentas, una situación que la autoridad de Salud espera no vuelva a ocurrir, por lo que se tomó la decisión de reinyectar aquellos recursos no traspasados el año 2011 a este año, de tal manera de cumplir con las responsabilidades administrativas vigentes.

El año pasado el programa contó con alrededor de 8 millones y medio de pesos y para este año se espera que esa cifra sea superada, recursos que permitirán implementar las plazas activas.

«Son espacios públicos, abiertos a la comunidad y que recuperan espacios de la delincuencia y permiten la actividad física de los vecinos, y en ese sentido queremos dar absoluta tranquilidad porque estamos de acuerdo con la instalación de plazas acti-



En la reunión participaron el Seremi de Salud, la Gobernadora y el Alcalde Jaime Amar, además de directores de los consultorios de la comuna.

vas y las vamos a propiciar, resolviendo los problemas de gestión que se han producido», dijo Jamett.

Esta iniciativa está estructurada mediante planes comunales de promoción, por lo tanto la responsabilidad de la ejecución es del alcalde, mediante sus unidades de salud. En tanto antes del 31 de marzo va a estar firmado el plan comunal de promoción con la resolución vigente y con la transferencia de recursos el 1 de abril.

Consultado el Seremi respecto de los índices de obesidad en la provincia de San Felipe, que es hacia

uno de los aspectos a los que apunta este plan de promoción de la salud, Jamett dijo que es bastante parecido al resto de la región, el que es alto, lo que genera la preocupación de la autoridad.

«Por ejemplo en obesidad infantil tenemos un porcentaje en preescolares que supera al 10% de la población escolar con obesidad, eso es bastante alto, y ya cuando nos acercamos a primer año básico, la obesidad y el sobrepeso llega al 21% de la población, eso es tremendamente alto y estamos muy preocupados, porque si no tomamos medidas ahora, en

el largo plazo vamos a tener una población infantil, cuando sean adultos, van a tener enfermedades crónicas de alto riesgo para la salud».

Este plan de promoción de la salud está incorporado en el plan 'Elege Vivir Sano' y es una de las preocupaciones del Gobierno, por lo que se ha trabajado intersectorialmente con todos los ministerios para lograr que la promoción de la salud, la vida saludable y compartir en familia sean las estrategias para evitar que la población se enferme en el mediano y largo plazo.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Despejado variando a Nubosidad parcial	Mín. 12 ° C Máx. 31 ° C	☀
Viernes	Despejado	Mín. 13 ° C Máx. 33 ° C	☀
Sábado	Despejado	Mín. 14 ° C Máx. 33 ° C	☀
Domingo	Despejado variando a Nubosidad parcial	Mín. 14 ° C Máx. 31 ° C	☀



## APROVECHA SÓLO HASTA COMPLETAR MIL MATRÍCULAS

★★★

**MATRICÚLATE HOY Y TE DAMOS**

# 1 CUOTA GRATIS

**EN TODAS LAS SEDES DEL PAÍS**

★★★



**Cpech**  
EL PREUNIVERSITARIO DE CHILE

MATRÍCULA GRATIS

Descuento válido en concepto de 30 cuotas con pagaré a cheque. Se paga con tarjetas de crédito y pago contado se aplica un descuento del 10%. La primera cuota es gratis, válido hasta completar 1000 matrículas. Se acumulan con otras promociones y descuentos. (Esta oferta debe ser cancelada antes del 31 de diciembre de 2012).

## Gobernadora llama a empresas a regularizar situación de trabajadores extranjeros

Un llamado a las empresas de la provincia que tienen entre sus trabajadores a personas de otras nacionalidades y no han regularizado su situación en el país, realizó la Gobernadora Patricia Boffa.

La petición la realizó la autoridad tomando en cuenta el alto número de

personas que han ingresado al país en el último tiempo con el objetivo de quedarse a trabajar, pero que no han regularizado su situación, y muchas se mantienen trabajando con visa de turista, cometiendo una infracción a la normativa.

Según señaló la Gobernadora, en estos momen-

tos en el Departamento de Extranjería existen 82 solicitudes para obtener visa de trabajo, aunque la autoridad reconoce que la información que ellos manejan es que el índice de extranjeros es mucho mayor.

La obtención de la visa de trabajo implica un trámite bastante largo que podría tomar alrededor de

un mes, aún así Boffa pidió a los empresarios de todas formas regularizar las situaciones, ya que las empresas se exponen a multas bastante elevadas en el caso de ser fiscalizados y que se encuentren irregularidades con los extranjeros.

«Si bien es cierto estamos abiertos a la presencia de extranjeros, y tenemos una gran cantidad de extranjeros en la provincia que están buscando trabajo, queremos que esto se haga como dice la Ley», sostuvo la Gobernadora.

En tanto las personas



La Gobernadora pidió a las empresas de la provincia que tengan trabajadores extranjeros, que regularicen su situación cuando el caso lo amerite y así contar con visa de trabajo.

de otra nacionalidad, al momento de comenzar a hacer el trámite para acceder a la visa de trabajo, deben presentar un certificado de residencia en la comuna de San Felipe y un documento temporario de trabajo.

En tanto la Gobernadora señaló que ya se han expulsado personas extranjeras del país, ya que presentaban irregularidades en su documentación, ade-

más de haber sido condenados por delitos como violencia intrafamiliar y robo. Ellos han sido expulsados de forma inmediata.

Asimismo Boffa sostuvo que tanto el departamento de Extranjería como la PDI mantienen una constante fiscalización a empresas, procedimiento que se está realizando para constatar que las personas están en regla trabajando.

## Este viernes se realizará feria del bono del trabajador activo

LOS ANDES.- Este próximo viernes en los salones del Cuerpo de Bomberos de Los Andes se llevará adelante una feria del bono del trabajador activo destinada a informar sobre los diferentes cursos de capacitación que entregan las Otec.

Este bono fue entregado a trabajadores que durante los últimos seis meses hayan estado trabajando y que requieran ca-

Veinte Otec entregarán la oferta de capacitación para diferentes oficios.

pacitarse en un determinado oficio a fin de obtener competencias que les permitan mantener sus empleos.

Cada uno de los trabajadores que puedan acceder a este bono deberán colocar un 20% del valor total del curso, el cual será devuelto por el gobierno cuando hayan cumplido

con el 75% de asistencia a las capacitaciones a fin de garantizar su cumplimiento.

En esta ocasión serán veinte las Otec que entregarán información sobre sus diferentes cursos a los cuales pueden optar mujeres trabajadoras de entre 18 y 60 años y hombres desde los 18 a los 65 años.

## Atletas de la Risa se presentarán este viernes en Chaya de Calle Larga

Los humoristas que hace unos días rompieron el rating en el Festival de Dichato, estarán este viernes 2 de marzo en la fiesta de la Chaya de Calle Larga.

En el momento más importante de su carrera llegan hasta esa comuna 'El Chino', 'El Guatón' y 'El Pato', Los Atletas de la Risa, quienes harán reír a carcajadas con el humor picaresco que los hizo triunfar en el reciente Festival de Dichato.

Además, durante la realización de la quinta jornada de la Chaya de Calle Larga que se inicia a las 21 horas, se presentarán diversas agrupaciones rancheras, entre las que se destacan los 'Hermanos

Tras triunfar en el Festival de Dichato, los humoristas se presentarán en la Plaza de Armas de forma gratuita

Guzmán' y 'Piraña 4', finalizando el sábado con una noche bailable en la que participarán la 'Banda Punto 5' y 'Sueños de Miel'.

Durante los primeros días de realización la Fiesta de la Chaya ha recibido una gran cantidad de pú-

blico, quienes además de presenciar la presentación de diversos grupos y cantantes de diversos estilos musicales, han podido disfrutar de diversas comidas, artesanías y puntos de venta instalados en la Plaza de Armas.



Los Atletas de la Risa, grandes triunfadores del Festival de Dichato, se presentarán en la Chaya de Calle Larga este viernes.

enjoySUMMER  
●●● todopuedepasar.cl

# 3 DE MARZO ¡LLÉVATELO!

Sorteo entre todos los cupones generados durante la promoción hasta el 3 de Marzo del 2012.

Retiro de tómbola a las 21:30 Hrs.

PARTICIPAN TODOS LOS INSCRITOS  
PODRÍA SER TU OPORTUNIDAD  
LLÉVATE ESTE BMW 116I

ÚLTIMO  
SORTEO  
22:00 HRS

DEJA DE SOÑAR Y MANÉJALO,  
PORQUE EN ENJOY...  
TODO PUEDE PASAR.  
ENCUENTRA TU BMW 116I EN ENJOY.

USALAS SIEMPRE

enjoy  
Llama & Recibe

BMW Financiado en la oficina de Santiago de Chile (Eduardo Dier) o disponible en www.enjoy.cl

"La radio oficial del adulto joven"

Radio  
**impacto**  
100.9

Somos parte de tu vida

- Mayor cobertura
- Más música
- El mejor medio publicitario

[www.radioimpacto.cl](http://www.radioimpacto.cl)

# Este jueves se inicia inscripción de parejas para el Campeonato Comunal de Cueca

Desde hoy jueves 1 de marzo y hasta el 23 de este mes se mantendrán abiertas las inscripciones para las parejas que quieran participar en el Campeonato Comunal de Cueca, el que se realizará en San Felipe el próximo 1 de abril.

Todas estas etapas, entre las que se cuentan además el campeonato provincial y regional, buscan

La pareja representante de la Quinta Región participará en el Campeonato Nacional que se realizará, como es tradición, en Arica.

elegir a una pareja representante de la región para el Campeonato Nacional de Cueca que se realiza cada año en Arica, el día de aniversario de esa ciudad el 7 de junio.

La instancia comunal se realizará el 1 de abril en la plaza cívica de San Felipe, donde se espera participe una importante cantidad de parejas. Luego se desarrollará el campeonato provincial y nuevamente la competencia vuelve a esta comuna para la realización de la instancia regional, en la que participarán todas las provincias de

la Quinta Región, competencia que se efectuará en el gimnasio del Liceo Roberto Humeres.

Según explicó la nueva presidenta del club de Cueca Tierra 'Querida', Maritza Libbrecht Vergara, este año el Club de Huasos de Arica, organizador del campeonato nacional, realizó algunas modificaciones a las bases, entre las que destacan que no podrán participar parejas que hayan ganado algún campeonato similar; además el pañuelo podrá ser elegido de acuerdo al gusto de la bailarina, y no deberá tener las características que se exigían otros años.

Además entre las modificaciones se establece que las parejas que pasen a la etapa provincial o regional, deberán haber pasado por la competencia comunal.

«No se permitirá que se elijan parejas por designación, porque no hayan las comunas realizado un campeonato en su localidad, el campeonato comu-



La presidenta del club de Cueca "Tierra Querida", Maritza Libbrecht, señaló que San Felipe será sede del regional.

nal no requiere de grandes gastos, se nos informó que los comunales pueden ser en una plaza pública, con cassette, con música en vivo, pero siempre en concurso, tiene que haber un jurado», subrayó la presidenta.

Las parejas ganadoras en la instancia comunal pasarán al provincial, y en el caso de San Felipe, por ser sede del campeonato regional podrán pasar las tres primeras parejas.

Entre los requisitos que

deben cumplir las parejas participantes se cuentan que deben tener 18 años cumplidos al 1 de abril, que es la fecha del campeonato.

«Las inscripciones de las parejas son en la Municipalidad y las inscripciones están abiertas desde este jueves 1 de marzo hasta el 23 de marzo, también las parejas se les invitará a una charla que realizará el delegado regional, donde explicará el cambio de las bases», sostuvo Libbrecht.



Las inscripciones están abiertas desde este jueves y hasta el 23 de marzo, para participar en la etapa comunal.

# Niños y jóvenes de Santa María se capacitan en taller de arte circense

**SANTA MARÍA.-** El pasado sábado en la Plaza de Armas de Santa María se llevó a cabo una actividad de intervención pública en el marco del proyecto 'Plaza Cultural: Movimiento de las Artes en Santa María', iniciativa que fue postulada por la Junta de Vecinos Población Los Héroes y gestionada por el Consejero Regional Nelson Contador y el Concejal David Olgún al Fondo de Cultura del Gobierno Regional de Valparaíso.

Este proyecto, explicó el Concejal David Olgún, tiene por propósito «producir un evento cultural que integre a niños, jóvenes y adultos con diversas disciplinas artísticas, como teatro, danza, arte circense, murga y cultura tradicional, en un gran encuentro público que tendrá lugar el próximo 31 de marzo en la plaza de Santa María».

Agregó que lo realizado el sábado pasado forma parte del proceso de difusión del proyecto de modo de captar a niños y jóvenes para que integren un taller de Murga Comunal, realizándose la inscripción y una capacitación exprés a cargo de

monitores de una escuela de circo-teatro de Santiago.

Los organizadores destacaron la activa participación de niños y jóvenes completándose el cupo de participantes para formar el taller, quienes se capacitan todos los días en el Estadio Municipal para estar en forma y mostrar lo aprendido en la exposición pública del proyecto el 31 de marzo.

El Concejal Olgún valoró esta iniciativa cultural, precisando que «este es el cuarto proyecto que se ha implementado en la comuna en los últimos meses con recursos del fondo de Cultura del Gobierno Regional, y en ese sentido agradezco el apoyo que he tenido del Consejero Nelson Contador para obtener el financiamiento, como de la Municipalidad a través del Alcalde Zurita, para de esta forma ir generando un gran movimiento cultural en la comuna, que espero se consolide con la puesta en marcha del anfiteatro comunal que actualmente está en construcción».



Los participantes del taller de murga comunal, quienes el sábado recibieron una capacitación en zancos, malabarismo y monociclo en una actividad pública en la plaza de Santa María.

20 de Marzo 2007 **96.5 Fm Vida** 20 de Marzo 2011

4 años marcando la diferencia  
Primera sintonía comunal  
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com **502040** **96.5** noticiasfmvida@gmail.com **502557**

Elige prevenir haztelexamen.cl

FONOSIDA 800 378 800

YO ME HICE EL EXAMEN DEL SIDA

**EL VIH/SIDA NO TIENE EDAD**

## En Santa María partió programa de difusión del Instituto de Previsión Social

Una importante actividad de Promoción e Información está realizando el Instituto de Previsión Social (IPS, ex INP), la que va dirigida a los adultos mayores y que comenzó en la comuna de Santa María.

El evento, encabezado por el encargado del IPS de las provincias de San Felipe y Los Andes, Nelson Douglas y apoyado por el quipo de la Gobernación liderado por la Jefa de Gabinete Evelyn Urrutia, contó con la presencia de la Gobernadora Patricia Boffa; el Alcalde de Santa María

Claudio Zurita; los concejales David Olgún y Marisol Ponce, y el Secretario Municipal Luis Basaul, además de representantes de las distintas organizaciones comunitarias.

Al respecto la Jefa de Gabinete de la Gobernación señaló que “es una actividad nueva que nace en cierto modo producto de la desinformación que hay con respecto a la aplicación de la eliminación del 7% y del aporte previsional solidario, que también va incorporado en este nuevo sistema de previsión social. (...) La idea es que los veci-

nos aprovechen estas instancias para preguntar y conocer como está su sistema previsional, como está el tema del 7% y que puedan replicar un poco este conocimiento, porque aún hay gente que no entiende como se está aplicando o en qué consiste este beneficio, pese a las campañas por televisión y con apoyo de folletería”.

Por su parte el encargado del IPS agregó que “se ha detectado que las distancias de recorridos son muy amplias por lo que se ha decidido salir a terreno y generar los beneficios en forma In situ, es decir que a las personas se les haga la revisión en el momento e inmediatamente se genere el beneficio que nosotros administramos, en caso que la persona tenga derecho”.

La Gobernadora Patricia Boffa en su intervención destacó la activa participación de los vecinos y vecinas de Santa María,



Clotilde León Guerra se encontraba feliz porque fue una de las personas que comenzará a recibir un importante beneficio económico extra en los próximos meses. En la foto, junto a Luis Basaul, Evelyn Urrutia, Nelson Douglas, Clotilde León y los Encargados de Organizaciones de la Gobernación.



Adultos mayores y vecinos de Santa María posan para Diario El Trabajo junto a las autoridades.

añadiendo que “quiero manifestar mi intención de renovar el compromiso con esta comuna y principalmente con el Alcalde Zurita, con quien hemos trabajado muy bien y en forma mancomunada”. En este mismo sentido, pero refiriéndose a los progra-

mas en ejecución existentes, recordó que “se han abierto las postulaciones a los programas Senama, para los clubes de adulto mayor y para lo que es voluntariado, yo los invito a que participen, nosotros tenemos la mejor voluntad para trabajar con ustedes, pueden acercarse a la Gobernación o si lo requieren, pedir que alguno de nuestros funcionarios se acerquen a sus sedes para apoyarlos en este proceso”.

Finalmente el Alcalde Zurita agradeció a la Gobernadora y a su equipo de trabajo por el significativo gesto de elegir a Santa María para iniciar esta actividad, y destacó la importante asistencia de los vecinos que siempre responden a las invitaciones del Municipio.

Es importante mencionar la situación de una afortunada vecina que luego de revisar su estado en el sistema, se pudo comprobar que podía optar al beneficio del aporte previsional, cursándose inmediatamente el proceso, lo que significa que en los próximos meses va a recibir un importante incremento en sus ingresos.

Las personas que no pudieron participar de esta actividad, y que desean interiorizarse de este sistema, pueden acercarse de lunes a viernes en horario de oficina al IPS que está ubicado frente a la plaza de armas de San Felipe, y ahí se pueden comunicar con Nelson Douglas o con Nelly Valdivia, funcionaria encargada del sistema de previsión social.

**Dami**  
CONFECCIONES

Llegaron Poleras del Pumánque

- Ropa de Trabajo
- Ropa de Mujer
- Vestuario Escolar
- Buzos Deportivos
- Ropa Publicitaria
- Reparaciones
- Ropa de Temporada
- Costuras en genl.

Fonos: 85490068 - 82621303 - 84795518  
Dirección: Salinas 348 - San Felipe  
contacto@dami.cl  
www.dami.cl

**Colegio y Piscina Sunnyland School**

Matrículas abiertas proceso 2012

**Excelencia Académica**

Piscina Templada abierta a la comunidad  
Horario de lunes a sábado  
Terápias, clases de natación, acuagym, convenios.

**Encón S/N Callejón Los Naranjos**  
San Felipe  
Fono 034 506840

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • ...  
**Muchas Gracias**  
Por permitirnos ser...  
**Un Buen Vecino**

Logo: **CODELCO** Andina

# Julio Aravena agradece apoyo recibido debido a su delicado estado de salud

**PUTAENDO.-** Julio Aravena Céspedes, concejal de la comuna de Putaendo y locutor de Radio Carnaval recibió en la intimidad de su hogar a nuestro medio para agradecer todas las muestras de cariño y respaldo hacia su persona, durante este largo proceso marcado por su delicado estado de salud.

Mientras disfrutaba del partido donde el club de sus amores, Universidad de Chile goleaba a su similar de Cobreloa, Julio Aravena abrió no tan solo su hogar, sino, por qué no decirlo, parte de su corazón en una entrevista bastante emotiva, marcada por los simbolismos, la esperanza y la solidaridad, que hoy son pilares fundamentales en la recuperación de nuestro colega.

«Quien no fue fiel en lo poco, no será fiel en lo mucho» fueron las palabras de Julio Aravena, sa-

casadas de un hermoso libro que dieron inicio a nuestra conversación, asegurando que esta frase ha representado para él un profundo contenido humano, que luego de todo un proceso vivido tras su varicela, después su delicada operación al recto, lo mantienen aún con medicamentos bastante fuertes, entre ellos drogas, que prácticamente lo hacen dormir gran parte del día, donde ha tenido tiempo para la meditación y entender cómo pequeñas frases y grandes gestos hacen cambiar la visión que se tiene sobre la vida.

En este sentido Julio dijo que de pasar de un trájín diario a toda máquina con sus obligaciones laborales, la radio y su gran pasión como autoridad de la comuna, donde el tiempo era necesario agendarlo y mantener una exhaustiva organización para poder cumplir cada una de sus

obligaciones, hoy se enfrentaba a la rutinaria acción de tener que tomarse un pequeño té en horas de la mañana y quedar prácticamente desocupado, lo que ha derivado en que, paralelamente a su tratamiento médico, encabezado por el Doctor Christian Rossat, se haya tenido que sumar el apoyo de un neurólogo y también de un psicólogo.

El proceso post operatorio ha sido lento y de mucho cuidado, y hoy mantienen a Julio Aravena con reposo absoluto y con 30 días más de licencia, tiempo que eventualmente se podría extender.

Sin embargo a pesar de todos estos inconvenientes, de igual manera se dio el tiempo para bromear y por supuesto regalarnos su tan acostumbrada sonrisa, para rápidamente emocionarse y agradecer a tantas personas que le han visitado en su casa y en el hospital, entre ellas la Gobernadora Patricia Boffa, la Concejal Silvia Arancibia, sus

colegas de radio, pero lo más importante y que lo ha marcado de manera especial, es la gran cantidad de vecinos, incluso dirigentes de clubes deportivos que se han dado el tiempo de ir a visitarlo a su casa para entregarle todo su respaldo y cariño, agregando que lamentablemente en muchas ocasiones no ha podido atender a todo el mundo, pues a veces su estado de salud no le permite ni siquiera poder entablar algún diálogo agradable con quienes le visitan. «Creo que la vida da muchas sorpresas, y hoy me he visto en la encrucijada de replantear mi vida, de acercarme más a Dios y mirar un poco más detenidamente a mi familia, siendo mi madre, mi abuelita y mis hijas las que me están sacando adelante, pues el cariño de estas mujeres, su amor, y por supuesto el de tantas personas son las que me están sacando adelante, donde creo que Dios también está produciendo un cambio en



A través de nuestro medio el concejal de la comuna de Putaendo y locutor de Radio Carnaval, Julio Aravena Céspedes, agradeció la preocupación y muestras de cariño por su delicado estado de salud.

mi persona, que por cierto me ha ayudado a mirar la vida desde otra perspectiva, por lo que quiero agradecer públicamente a todos y cada uno de los colegas, amigos, autoridades, vecinos que se han preocupado por mí, esperando, Dios mediante lo antes posible retomar mis habituales funciones, y que este momento forme parte de un ingrato recuerdo que a pesar de todo me ha cambiado la vida», agregó Julio.

Con varios kilos menos, que son evidentes, pero con la calidez que lo caracteriza, Julio Aravena nos indicó que una de las frases que más le han llamado la atención durante

su proceso, es aquella que señala «Quien ama menos es el primero que se va», agregando que si bien es cierto le era difícil explicarlas, hoy quería decir las, pues añadió que sin ser un referente de modo alguno, entendió que todo esto que le ha ocurrido tiene un propósito y espera, cuando esté recuperado, poder dedicarse a apoyar moral, espiritual y psicológicamente a tantas personas que también sufren los embates de las enfermedades, pero que lamentablemente en muchos casos no tienen el cariño y el amor que gracias a Dios él hoy está recibiendo.

**Patricio Gallardo M.**

**AYUDA**  
**ENCUENTRE VERDAD**  
**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**  
 Los 48 ángeles de la riqueza y felicidad  
 Unión de pareja no importa la razón ni la distancia,  
 soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea  
 100% garantizado en presencia de cliente  
 Se paga después del resultado  
 Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales  
**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**  
 ATIENDE EN SU PROPIA CASA  
**AVDA. MIRAFLORES 1266**

**CLUB DE KARATE**  
**GYM TOTY**  
**MAESTRO OSCAR CONTRERAS**  
**9º DAN**  
 -KARATE COREANO  
 -FULL CONTACT  
 -KICK BOXING  
 -DEFENSA PERSONAL  
 -PESAS MAQUINAS  
 .CLASES ESPECIALES NIÑOS  
**TRASLAVINA 276 FONO:511170**  
**SAN FELIPE**

**MAQUINAS DE BORDAR**  
**"BERNETTE"**  
 Bordados maravillosos, corta hilo y enhebrador automático, brazo libre, 100 geniales motivos de bordado, flexibilidad con pendrive y tarjeta de bordado hasta 40.000 puntadas.  
**CURSO Y MANEJO GRATIS**  
 GARANTIA UN AÑO  
 TECNOLOGÍA Y RESPALDO A SU SERVICIO  
 FABRICACIÓN NORUEGA  
**Prat 270-A - Fono 515430 - San Felipe**



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171**

*Servicio Internacional* **343558**  
*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
 Mendoza - Buenos Aires

**SERVICIOS ESPECIALES**  
 Nacional e Internacional

**¿Quiere dar solidez a su marca?**





**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO/FAX:**  
**51 42 38**  
**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

## Ex seleccionado nacional habla de su glorioso pasado e incierto presente Guillermo 'Hallulla' Muñoz: "Aunque me fui sin nada, el país nada me debe"

Roberto González S.  
rgonzalez@eltrabajo.cl

En la presente entrega informativa, **Diario El Trabajo** rinde homenaje y reconocimiento público al ícono futbolístico del ayer en la persona de Guillermo 'Hallulla' Muñoz Muñoz, con el objetivo de compartir con las actuales generaciones un pedacito de la Historia deportiva de nuestro país.



Guillermo 'Hallulla' Muñoz, gran figura del deporte nacional, referente de la excelencia de una época que jamás volverá.

Acariciar sus fotos, banderines y mil recuerdos obtenidos de una fulminante pero fugaz carrera en el fútbol profesional, no es suficiente para dar paz al corazón de un deportista que lo dio todo por el fútbol chileno, pero que hoy sobrevive a duras penas en trabajos de construcción y casi olvidado por quienes una vez gritaron su nombre con cada uno de sus contundentes goles anotados a nivel nacional e internacional.

Iniciamos esta reseña recordando que el domingo 25 de enero de 1953 nacería en San Felipe el cuarto de 16 hijos que su madre trajo al mundo, Guillermo 'Hallulla' Muñoz, un sanfelipeño amante de las pichangas desde su niñez y quien en su juventud recorrería el mundo dejando el nombre de Chile en la mente de millones de personas amantes del fútbol.

"De niño jugaba aquí en el barrio, las calles en ese tiempo eran de tierra, solo existía el Estadio Municipal y todas las canchas eran de tierra y piedra. Yo crecí jugando y me venían a buscar a la casa, desde pequeño yo

dominaba muy bien la pelota. También jugué con la Escuela Industrial, Liceo de Hombres y el 'Arturo Prat'", recuerda el 'Hallulla' Muñoz en una entrevista concedida a nuestro medio.

### SE LO 'PELEABAN'

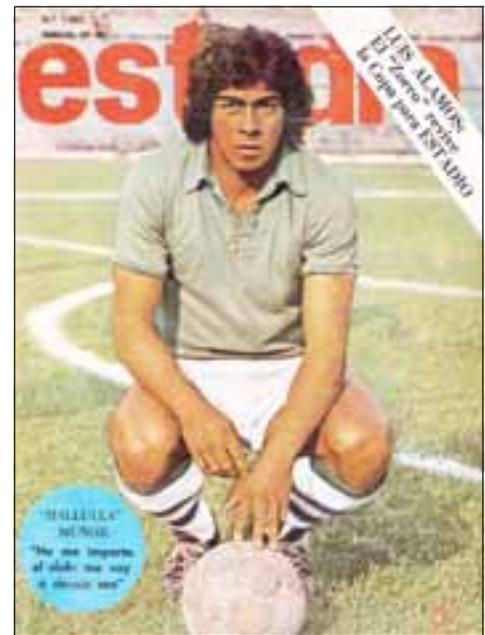
Es así como este joven 'pichanguero' de San Felipe salta rápidamente a la vitrina regional del balompié y los clubes de la época (Años 70s) se lo 'peleaban' para tener en sus filas un artillero nato que les asegurara una victoria contundente a base de buenos goles en cada partido.

Entre los clubes de fútbol más importantes en

los que Guillermo jugó en calidad de 'Amateur' se encuentran el Club Unión Delicias, Juventud Antoniana de Curimón, Chacabuco, Wanderers y el Club Centro Cultural, entre otros. Ya con cientos de partidos jugados y una exagerada cantidad de goles a su haber, todo era cuestión de tiempo para que los grandes clubes de Chile apostaran por el 'Hallulla' Muñoz. El Santiago Wanderers fue el primero en 'tirar los dados'.

"En 1970 llegué al Santiago Wanderers. El ex arquero de San Felipe, Salvador Gálvez, me presentó ante el dirigente José Vera y quedé contratado, al tiro me pasaron a una 'Selección Juvenil' para enfrentar a un equipo nacional en Concepción, no me lo podían creer cuando, después de finalizar el encuentro, Fernando Riera me convocó a la Selección Mayor", explica Muñoz.

El lunes diez de septiembre de 1973, un día antes de salir como Seleccionado, jugaría importantes



Las revistas deportivas también dieron cuenta de las hazañas de este artillero sanfelipeño que supo infundir terror en los arqueros rivales a quien enfrentó como puntero.

nado del país por primera vez, Guillermo contrae matrimonio en la capilla del Cerro Cordillera con su actual esposa, Amelia Alvarado, con quien tuvo un hijo y una hija, Paola y Pablo.

### GIRAS INTERNACIONALES

Un vez en las 'Grandes Ligas', la dinamita que Guillermo traía en su interior como futbolista explotaría, cosechando para sí las mejores críticas de la Prensa nacional e internacional en cada gol que fulminantemente anotaba a sus contrarios. Ya como Seleccionado, jugaría importantes

partidos en muchos países, su zurda explosiva daría cuenta de arqueros de gran nivel en países como Argentina, Perú, Alemania, Holanda, Bélgica, Portugal, Rusia, Paraguay, Francia e Italia, siempre honrando la camiseta N°10.

Es así como este ariete zurdo, nacido en el Valle del Aconcagua, jugó algunas temporadas en San Felipe, para luego en la década del '70 saltar a Wanderers y conquistar a millones de hinchas de tantos países como visitaba. Sin embargo, el mismo 'Hallulla' Muñoz relata que, aunque la vida 'no le deba nada', él es-

**SIGLO XXI**  
Una empresa valenzuela & Delarze

**SSANGYONG**  
Be yourself

**ACTYON SPORTS**  
DIESEL GENERATION

**KORANDO**

**BONO HASTA \$500.000\***

48 Cuotas de: **\$177.000**

Pie: \$5.051.550

Precio desde: **\$8.490.000\*\* IVA**

\$10.103.100 IVA INC.

**CONSULTE POR VERSION AUTOMATICA**

48 Cuotas de: **\$200.000**

Pie: \$5.745.000

Precio desde: **\$11.490.000\*\*\***

**SOLICITE SU VENDEDOR A TERRENO**

Los Andes:  
Av. Argentina 1130 / Tel.: (034) 423184 - 469511

San Felipe:  
Santo Domingo 195 / Tel.: (034) 510865

www.xxi.cl

**AutoAndes**



Esta es la Foto Oficial de la Selección de Fútbol Chilena 1973, la flecha amarilla señala al puntero izquierdo Guillermo 'Hallulla' Muñoz.

peraba retirarse del fútbol decorosamente, 'por la puerta grande', no como terminó su carrera.

¿MANO 'NEGRA'?

"Recuerdo que durante una tarde de entrenamiento, a los 15 minutos de jugar ya yo llevaba cuatro goles, entonces el entrenador dividió al grupo, hizo dos equipos y los separó dentro de la cancha, conversó con todos ellos, yo estaba afuera mirándolos, pero sin escuchar", recuerda Muñoz.

Aunque este 'verdugo de las redes' nunca lo dijo a la Prensa, en nuestra entrevista quiso hablar lo que realmente ocurrió el día en que fue lesionado y lo que

él sospecha que hubo detrás del supuesto 'accidente'.

"El entrenador terminó la charla con ellos y nos llamó a los dos equipos, algo entraño para mí, es que llamó aparte al Central, habló algunas cosas con él, le dio alguna clase de 'indicaciones', inició el partido y al primer balón... ese Central me quiebra la pierna", explica 'Hallulla' Muñoz.

"Yo no vi cuál era el motivo de sacar al Central del grupo, yo creo que ese Central era mandado a hacer lo que hizo", detalla el ex jugador.

El telón cayó, su carrera fue interrumpida y Guillermo Muñoz Muñoz adoptaría papeles menos

importantes, recibiría el cariño de su afición y algunos reconocimientos de las autoridades de la provincia, pero nunca volvería a retomar la carrera que le fue arrebatada por quien él sospecha fue 'enviado' a dañarlo para siempre.

"ME FUI SIN NADA"

Con los años, 'Hallulla' volvió a los campos de juego, pero con menor intensidad. Cerró su carrera jugando en Unión San Felipe. En la actualidad, este sanfelipeño lucha con uñas y dientes para salir adelante y seguir siendo una persona productiva, sin embargo, con sus huesos seriamente dañados como

producto de aquella lesión, sufre una osteoporosis general que le carcome sus piernas y cadera y también quebraduras en sus dos clavículas y muñecas. Con dificultad logra caminar, pero no se rinde, trabaja en labores de construcción mientras reconoce a nuestro medio que lucha por una pensión.

"Yo no esperaba terminar mi carrera como lo hice, aunque me fui sin nada, yo no le cobro nada a Chile, el país nada me debe, le agradezco a mi país haber creído en mí y también doy gracias a mis tres buenos 'Maestros' que me entrenaron, que fueron Luis Santibáñez, Fernando Riera y Luis Álamos, los tres ya fallecidos" recuerda Muñoz. Actualmente este deportista es uno de los seis formadores que entrenan a chicos de seis a catorce años en la Escuela de Fútbol de la Municipalidad de San Felipe, gana \$80.000 por mes y lucha porque las autoridades de Salud le aprueben una pensión de Invalidez.

Diario El Trabajo rinde homenaje al futbolista sanfelipeño que lo dio todo por lo que más ama y por poner en alto el nombre de Chile. Lo hizo excelentemente.



La Prensa nacional destacó muchas veces los éxitos de Guillermo Muñoz durante su carrera que incluye el jugar seis años en el Real Club Deportivo La Coruña de España.



Llega todos los días a las 19:00 horas de su trabajo, aunque un poco cansado, Guillermo Muñoz atendió a Diario El Trabajo para compartir con nuestros lectores algunos de sus recuerdos.

ING ahora es SURA N°1 en pensiones de Latinoamérica. Experto en pensiones, seguros e inversiones. Más de 65 años de experiencia y 25 millones de clientes. El mismo equipo de profesionales ahora con el liderazgo y solidez de SURA. www.sura.cl. Avanzamos por tu futuro. Seguros de Vida • AFP • Fondos Mutuos.

# EDUCACION MUNICIPAL DE SAN FELIPE

LA EDUCACION DIGITAL COMUNAL DE CHILE



**Liceo Corina Urbina**

*Cuando se educa a una mujer, se educa a una familia*



**Liceo Roberto Humeres**  
*Educando con tradición y calidad*



**Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe**

- ▶ Una pizarra digital interactiva por aula
- ▶ Software educativo en todos los niveles
- ▶ Tu futuro comienza en Séptimo Básico



**CUPOS LIMITADOS**



**Escuela Buen Pastor**

*El camino lo guía mi escuela*

*La otra cara de la Educación Pública*



# A punta de cuchilla violó a su esposa y amenazó de muerte a sus hijos

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Un sujeto de 33 años fue detenido por Carabineros luego de ser acusado por su esposa de haberla violado a punta de cuchillo y amenazado de muerte tras haberse negado a tener relaciones sexuales con su cónyuge, aparentemente por una discusión en el interior de su vivienda en los Departamentos Encón de San Felipe.

Los hechos ocurrieron durante la madrugada del día martes, alrededor de las 05:00 horas, cuando el matrimonio compuesto por el imputado identificado como Luis Sebastián B.G., se encontraba con su esposa normalmente durmiendo a esas horas. Sin embargo, el sujeto despertó para pedirle a su esposa tener relaciones sexuales, petición que fue rechazada por la mujer, iniciándose un forcejeo entre ambos, donde el hombre trasladó

Por falta de evidencias, Magistrada rechazó solicitud de prisión preventiva, medida que fue apelada por el Ministerio Público debido a sangramiento anal que experimentó la mujer cuando era atendida por una psicóloga.

a la mujer hasta el primer piso de la vivienda a punta de cuchillo.

En esos instantes en que el hombre tenía a su esposa intimidada con el arma, procedió a violarla anal y vaginalmente, indicándole que si no obedecía a sus órdenes la mataría junto a sus cuatro hijos de 12, 6, 4 y 1 año de edad, los que se encontraban durmiendo en el interior de la vivienda.

Posteriormente, alrededor de las nueve de la mañana, el sujeto repitió la misma acción con la mujer, agrediéndola sexualmente bajo las amenazas que era capaz de matarla a ella, sus hijos y toda su familia si no obedecía a sus deseos carnales.

A raíz de lo anterior, aprovechando que el suje-

to se encontraba plenamente dormido, la mujer escapó junto a sus hijos hasta la casa de sus padres, lugar desde donde denunció el hecho a Carabineros, quienes se constituyeron en el lugar y en compañía de la mujer fueron hasta la vivienda matrimonial donde fue detenido.

Asimismo la mujer fue trasladada hasta el Servicio de Urgencias del Hospital San Camilo, donde fue diagnosticada con una contusión en su brazo y laceraciones, de carácter leve.

Al mediodía de ayer miércoles el sujeto fue sometido a control de detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, donde el Ministerio Público representado por el Fiscal Osvaldo Basso, solicitó

ante la Magistrado que el sujeto quedara bajo las medidas cautelares de prisión preventiva por representar un peligro para la esposa y sus hijos, exponiendo que la mujer estaba siendo asistida por una psicóloga ya que no sería la primera vez que era sometida a este tipo de situación.

Durante la intervención del persecutor, indicó que la víctima cuando está siendo atendida por la profesional, presentó sangramientos anales, debiendo ser trasladada hasta un centro asistencial en la ciudad de Santiago, pericias que servirán para abrir la carpeta



El sujeto fue detenido y acusado de violación en contra de su esposa, a quien amenazó con matarla a ella y sus hijos si no obedecía a sus requerimientos sexuales.

investigativa del caso.

Basso argumentó que a pesar que son cónyuges, existe violencia e intimidación, lo que genera el delito de violación.

No obstante, la Magistrado rechazó la petición de prisión preventiva, situación que no fue acepta-

da por el Ministerio Público, indicando que presentará ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso la aprobación de las medidas cautelares solicitadas, donde el sujeto quedará bajo custodia de Gendarmería a la espera de la decisión de dicho Tribunal.

## Detienen a mujer por intentar sustraer productos desde supermercado

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Una mujer fue detenida por Carabineros cuando previamente fue sorprendida por el personal de seguridad sustrayendo productos alimenticios ocultos en un bolso, sin cancelar su valor, desde el interior del Supermercado A Cuenta ubicado en Calle Maipú 1121 de San Felipe.

El hecho se registró alrededor de las 15:00 horas del pasado martes, cuando la mujer de 42 años identificada como Rocío M.S.M., domiciliada en la Villa Los Álamos de San Felipe, ingresó hasta dicho establecimiento para ocul-



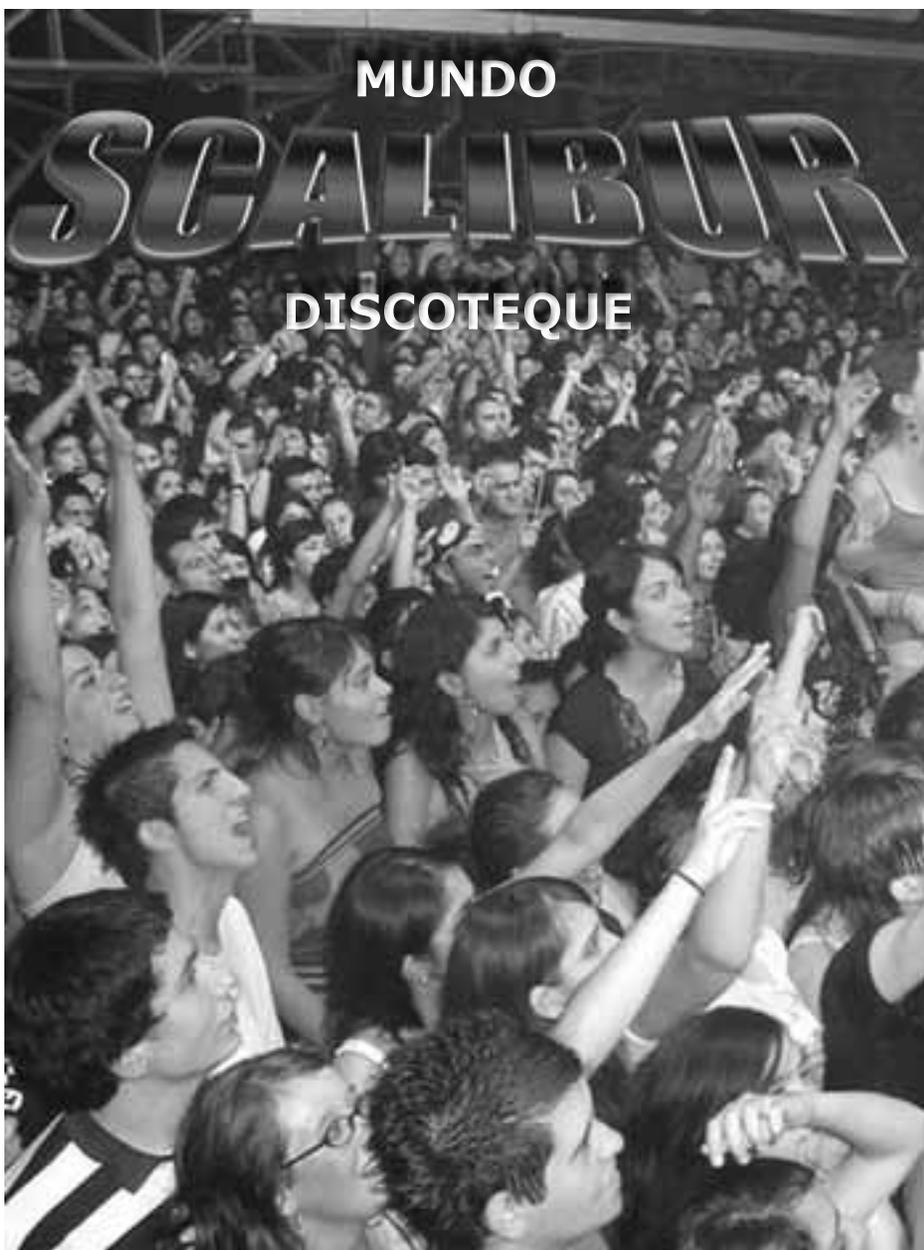
La mujer ingresó hasta el Supermercado para intentar sustraer leche y chocolates sin cancelar su valor.

tar al interior de un bolso cuatro chocolates marca Sahne Nuss y una caja de leche evaluadas en \$7.490.

A raíz de lo anterior, el personal de seguridad retuvo a la mujer para denunciar el hecho a Carabineros de San Felipe que se constituyó en el lugar para detenerla por el delito de

hurto simple, siendo trasladada hasta la Unidad Policial.

La mujer fue sometida a control de detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, siendo citada para el próximo 8 de marzo a una audiencia de juicio oral simplificado por este caso.



## PROGELEC

### CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO

Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

---

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

## Investigan a Romero por crear fundación en embajada de Chile en España

Un complejo escenario enfrenta el ex Senador por Aconcagua y actual embajador de Chile en España, Sergio Romero Pizarro, luego que la Fiscalía Metropolitana Centro Norte decidiera abrir una investigación en su contra por la creación de una fundación con fines presuntamente comerciales en esa sede di-

plomática en Madrid.

Ello a raíz de una denuncia presentada por el abogado Eduardo Contreras en representación de dos asociaciones de ciudadanos chilenos en España que acusan al senador aconcagüino de facilitar las instalaciones de la embajada para alojar la Fundación Chile-España.

“El señor Romero habría dado lugar a la fun-

dación de una entidad económica llamada Fundación Chile-España, la cual se constituyó y funciona en la misma sede de la Embajada de Chile en España, lo cual contraviene las normas sobre el uso y empleo de elementos de caudales públicos, y esto está sancionado como delito en el Código Penal en las normas citadas”, explicó el abogado,

agregando que esta práctica contraviene lo establecido en la convención de Viena firmada por nuestro país.

En tanto, a través de un comunicado, el embajador y ex Senador por casi 20 años en nuestra zona, aseguró que la fundación no persigue fines comerciales de ningún tipo y tiene como propósito promover el desarrollo de actividades



El ex senador aseguró que la acusación solo persigue fines políticos.

y proyectos culturales.

Asimismo, se mostró confiado en que la justicia

le dará la razón, atribuyendo esta acusación a fines meramente políticos.

## Dueña de casa sorprende a delincuente sobre el techo de su vivienda



**LOS ANDES.-** Tras una breve persecución, personal de Carabineros detuvo a un delincuente habitual que intentaba ingresar a una casa del centro de la ciudad.

Cerca de las 23:30 ho-

Carabineros llegó rápidamente al lugar donde una mujer descubrió a este sujeto, Marcelo Oscar Calderón Ayala, de 36 años, sobre el techo de su casa. El delincuente registra antecedentes por robos y hurtos.

ras del domingo, la propietaria de una casa ubicada en calle Rodríguez N° 636 sintió ruidos en el techo y al salir al patio observó la silueta de un antisocial.

De inmediato llamó a Carabineros, quienes rápidamente llegaron al lugar y rodearon el inmueble, percatándose que el ladrón aún continuaba sobre la techumbre.

El maleante al verse descubierto intentó darse a

la fuga, para lo cual corrió por los techos hasta saltar hacia la calle en avenida Santa Teresa.

No obstante fue detenido en el acto por otros Carabineros que habían rodeado la cuadra para evitar que escapara.

Al ser interrogado, el sujeto se negó airadamente a decir su nombre, por lo cual una vez llevado a la Comisaría fueron cotejadas sus huellas dactilares,

estableciéndose que se trataba de Marcelo Oscar Calderón Ayala, de 36 años, quien registra antecedentes por robos y hurtos.

Como no alcanzó a ingresar a robar, Calderón pasó a disposición del Tribunal de Garantía solo por el delito de ocultamiento de identidad, siendo condenado en procedimiento monitorio al pago de una Unidad Tributaria Mensual.



Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono

535469

910900

506218

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

*¡Cuenta con Nosotros!*  
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

# Detenidos por el OS-7 Utilizaban a hija menor de edad para distribuir droga en conocido colegio

Una menor de edad era utilizada por sus padres para comercializar droga en el interior de un conocido establecimiento educacional del sector poniente de la comuna de San Felipe, una situación que quedó al descubierto a mediados del año pasado, pero que fue posible aclarar gracias a varios llamados anónimos realizados al nivel de emergencia 135 de parte de vecinos de la villa Departamental.

Para lograr acceder al interior del establecimiento los imputados utilizaban a una menor de edad, quien era la encargada de entregar el alucinógeno entre los alumnos. Al margen de ello, los sujetos proveían de droga a los adictos que concurrían a comprarla al

sector de Villa Departamental.

Con esa información, el OS-7 de Carabineros comenzó una investigación el segundo semestre del 2011, la que resultó bastante compleja en parte por los antecedentes falsos aportados por la muchacha, quien al ser consultada por la procedencia de la droga dio una dirección falsa, lo que dificultó enormemente el accionar policial, y en parte porque al continuar con las investigaciones en el sector de la Villa Departamental, donde tiene residencia la menor, se encontraron con una suerte de red de consumidores que avisaban de la presencia de los efectivos policiales, tanto de uniforme como de civil.

Debido a esa situación, el personal de civil

utilizó diversas técnicas de investigación, avaladas por la Ley de Drogas N° 20.000, lo que les permitió finalmente verificar la veracidad de las denuncias y a los proveedores de la droga a la menor, quienes resultaron ser nada menos que sus propios padres.

«Personal del OS-7 de Aconcagua efectuó todas las técnicas investigativas que les faculta la Ley 20.000, entre otras el uso de agentes encubiertos, logrando la detención de dos personas identificadas con las iniciales C.G.C.C., de 40 años de edad, y de L.A.P.G., de 47 años de edad», señaló el comandante de Carabineros, Francisco Castro.

Al margen de lo anterior, el personal policial logró incautar de la vi-



Luego de la investigación realizada por el OS-7 de Carabineros, se logró el decomiso de marihuana paraguaya y dinero en efectivo, presuntamente de la venta de la droga.

vienda nada menos que 2 kilos 83 gramos de marihuana prensada paraguaya, además de 115 mil pesos en dinero de baja nominación, el que obtenían al parecer producto de la venta de las drogas en dosis a los adictos del sector.

«Esta droga decomisada, si se hace el equivalente a dosis, alcanzaría para entregarle a la comunidad la cantidad de 10 mil dosis. Nosotros queremos agradecer a la comunidad que está entregando de manera anónima y en forma responsable esta información, que a nosotros nos per-

mite investigar y sacar de circulación a dos personas y decomisar droga que sería comercializada entre los jóvenes», dijo Castro.

En tanto los antecedentes fueron puestos a disposición del Juzgado de Garantía, quien dejó en prisión preventiva por un plazo de 90 días a la madre de la menor, identificada como Carmen Gloria C. C., quien tenía antecedentes por microtráfico, en tanto el padre de la muchacha quedó en libertad a la espera de citación por parte de la fiscalía, por cuanto a él se le encon-

tró solo un envoltorio de droga en su vestimenta.

Los detenidos presentan además antecedentes por el delito de tráfico ilícito de drogas, robo, manejar en estado de ebriedad, de los Juzgados de San Felipe y de Santiago.

La primera llamada anónima que recibió el OS-7 fue en el mes de diciembre, y durante todo este tiempo, los efectivos policiales realizaron la investigación para dar con los autores del hecho ilícito, logrando un resultado positivo el martes recién pasado.

**Hotel y Restaurant REINARES**  
\*Tradición por más de 40 años\*

\*Y ahora con comedores climatizados\*

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**NUEVA SEDE SAN FELIPE**  
"Muestra de nuestro compromiso con el Valle..."

**ADMISION 2012**  **UAC**  
Universidad de Aconcagua



CARRERAS PROFESIONALES	PLANES DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS
Enfermería	Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
Kinesiología	Ingeniería de Ejecución en Agronomía
Fonoaudiología	Auditoría
Psicología	Ingeniería Comercial
Derecho	
Ingeniería Comercial	CARRERAS TÉCNICAS DE NIVEL SUPERIOR EN
Agronomía	Enfermería
Psicopedagogía	Redes y Telemática
	Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
	Agronomía, mención Agroecología y Medio Ambiente
	Administración Bancaria y Financiera
	Contabilidad General
	Administración Pública

➔ Oficina de Admisión: Prat 56, Teléfono 511414

**www.uac.cl**  
admision.zonacentral@uac.cl

## Arrancó el torneo de menores «Manuel Caballero»

En horas de la mañana de este miércoles en el Club de Tenis de San Felipe, se dio inicio a la décimo segunda versión del torneo de menores 'Ma-

nuel Caballero', certamen que recuerda a uno de los socios más destacados en toda la historia de la institución deportiva sanfelipeña.

En el torneo que se

desarrollará hasta el día de mañana viernes, participarán jugadores y jugadoras de San Felipe y Los Andes, sumándose 44 tenistas que competirán en las categorías menores de 12, 14, 16 y 18 años.

En las damas hay dos cuadros que se mezclaron entre competidoras de 14, 16 y 18 años, mientras que el otro es de menores de 12, 10 y 8 años.

**Diario El Trabajo** estuvo presente en la inauguración del torneo entrevistándonos con el profesor Armando Villareal, quien se desempeña como Árbitro General del campeonato manifes-

tó: «Estamos muy contentos por la gran cantidad de niños y niñas que se inscribieron en esta edición. El primer objetivo de este torneo es recordar a uno de los socios fundadores del club y dar un término definitivo a todas las actividades de este verano que fue muy productivo para nuestra institución porque pudimos realizar un torneo G-3 donde estuvieron raquetas muy destacadas de Chile», explicó Villareal, mientras atentamente observaba un partido que disputaban dos jóvenes en la serie para menores de 18 años.

El 'Manuel Caballero' es un evento que año a año llena de vida las instalaciones del complejo tenístico debido a que son muchos los niños y jóvenes que participan en el certamen con la secreta ilusión de obtener un título.

Ítalo Eva es un joven que está compitiendo en la categoría para menores de 18 años y el pasado



Ítalo Eva y Oscar Basaure, se enfrentaron en la competencia para menores de 18 años.

martes tuvo un debut sobresaliente al despachar en sets seguidos a Oscar Basaure, por 6-2 y 6-0: «Para mí es muy importante participar en este campeonato porque es uno de los más importantes en todo el valle de Aconcagua. Espero poder salir campeón, a eso vine y si no se puede bueno hay que seguir entrenando para que lleguen los triunfos», señaló la novel y pro-

misoría raqueta sanfelipeña, que practica tenis desde los 14 años y que aprovechó el espacio brindado por este medio para hacer un llamado a la juventud a que practiquen tenis «porque permite entretenerse durante las vacaciones los fines de semana, además que sirve para conservar la salud y mantener un buen estado físico», finalizó Ítalo Eva.



Eugenio Carvallo tuvo un destacado debut en el torneo «Manuel Caballero».

## El Uní no podrá contar el sábado con Sebastián Páez

Un partido fuera de las canchas deberá cumplir el mediocampista Sebastián Páez, quien sufrió una expulsión por doble amonestación en el pleito que el Uní disputó el domingo pasado en la capital de la Segunda Región ante Antofagasta.

La ausencia obligada del volante para el partido del sábado con Huachipato, abre la puerta para la reaparición en la oncenena titular de Jorge Acuña, que hace ya hace dos fechas ha estado fuera del once ideal del profesor Nelson Cossio.



El volante recién había reaparecido hace dos semanas con la divisa albirroja.

## Rivera se despide tempranamente del Challenger de Salinas, en Ecuador

Corta vida tuvo el tenista sanfelipeño Guillermo Rivera, en el Challenger de Salinas en Ecuador, debido a que la raqueta aconcagüina fue eliminada en el debut por el argentino Marco Trungetti, 300° del mundo que se impuso al medallista panamericano en tres sets de 4-6; 6-4 y 7-5.

Desde antes del partido se suponía que el enfrentamiento con el trasandino sería complejo porque los antecedentes previos lo favorecían ya que había vencido al sanfelipeño en una ocasión.

Rivera arribó el pasado lunes en la tarde a Ecuador y desde un primer momento sintió la incomodidad del excesivo calor y humedad de esa zona, aunque estaba tranquilo porque se jugaba en can-



A pesar de su buen comienzo Guillermo Rivera, fue eliminado en primera ronda del Challenger de Salinas.

cha de arcilla, su superficie preferida.

Ahora Rivera Aránguiz, deberá retornar al país para participar en la Qualy, del Challenger

de Santiago, certamen que tendrá lugar la próxima semana en las canchas del Club Israelita, en la zona oriente de la capital.

DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

... la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

CONTRATE **Publi-reportajes empresariales**

Fono: 343171

miguel.juri@eltrabajo.cl

EL TRABAJO LANZAMIENTOS ARTÍSTICOS ANIVERSARIOS EVENTOS MASIVOS CONCIERTOS INAUGURACIONES ACTOS OFICIALES

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	<b>AMOR:</b> Esta vez disfrutará del éxtasis del amor verdadero. Ya viene lo que estaba esperando. <b>SALUD:</b> No se asuste si debe ir al médico. Todo tiene solución. <b>DINERO:</b> Júntese con su familia y unidos planifiquen sus gastos de acuerdo a los ingresos. <b>COLOR:</b> Violeta. <b>NÚMERO:</b> 12.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	<b>AMOR:</b> Entregue su amor sin condiciones y disfrute del afecto sincero. No caiga en cálculos ni intereses ajenos a los sentimientos. <b>SALUD:</b> Ahora paga las consecuencias por algunos desarreglos estomacales. <b>DINERO:</b> Gastó demasiado y ahora debe pedir prestado. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 6.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	<b>AMOR:</b> Si quiere hacer una buena conquista, con una persona que le interese de verdad, evite frivolidades y banalidades. La sinceridad vale más. <b>SALUD:</b> Problemas de circulación por falta de actividad y mala alimentación. <b>DINERO:</b> Debe asumir las deudas y responder. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 7.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	<b>AMOR:</b> Sufrir también forma parte del amor. Tómelo como consecuencia de su propio error. Va a salir adelante. <b>SALUD:</b> Durante tres días siga una dieta blanda, para aliviarse de las molestias estomacales. <b>DINERO:</b> Descarte el negocio que le van a proponer y que no le ayudará. <b>COLOR:</b> Azul. <b>NÚMERO:</b> 5.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	<b>AMOR:</b> Pasa por un momento de desorientación que está afectando su relación sentimental. Sea más sincero y exponga sus problemas. <b>SALUD:</b> No conduzca ningún vehículo motorizado por un par de días. No se arriesgue. <b>DINERO:</b> Junte a su familia y explíquele sus ideas para el futuro. <b>COLOR:</b> Gris. <b>NÚMERO:</b> 23.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	<b>AMOR:</b> Busque la mejor salida para que quede la menor cantidad de heridos. Todos saldrán fortalecidos. <b>SALUD:</b> Beba más líquido, fundamentalmente agua. No abuse del té ni del café. <b>DINERO:</b> Intente no hacer mas gastos en cosas que realmente no necesita. <b>COLOR:</b> Blanco. <b>NÚMERO:</b> 22.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	<b>AMOR:</b> Reencuentro interesante y misterioso con una persona que significó mucho para usted en un momento de su vida. Sin embargo no será más que un recuerdo. <b>SALUD:</b> No solo el cuerpo debe ser alimentado. Alimente también su alma. <b>DINERO:</b> Situación constante y sin cambios. <b>COLOR:</b> Marrón. <b>NÚMERO:</b> 34.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	<b>AMOR:</b> Hay una persona en su camino que pasará a ser parte importante de su vida. <b>SALUD:</b> Haga ejercicios de respiración y relajación. <b>DINERO:</b> Tendrá un par de ofertas de trabajo. Una de ellas será fuera de su región, y le convendrá aceptarla solo si es soltero. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 27.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	<b>AMOR:</b> Viva más intensamente su presente y proyecte esta vida a su futuro. Está a punto de tomar una determinación trascendental para su vida. <b>SALUD:</b> La depresión y el estrés son los males del siglo. Cuidese. <b>DINERO:</b> Ahorre lo que pueda para tener su casa propia. <b>COLOR:</b> Naranja. <b>NÚMERO:</b> 16.
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	<b>AMOR:</b> Ha sufrido una decepción que le deja mal. Pero se levantará por sus propios medios y normalizará su vida. Es un buen día para hacer una reflexión. <b>SALUD:</b> Coma fruta cuando tenga ganas de comer a deshora. <b>DINERO:</b> Si no quiere trabajar, difícilmente saldrá adelante. <b>COLOR:</b> Púrpura. <b>NÚMERO:</b> 13.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	<b>AMOR:</b> Cuando se apuran las cosas, todo resulta mal. El amor llega solo, sin que lo llamen. Solo debe abrir su corazón cuando sienta que ya llegó. <b>SALUD:</b> Cuidado con las insolaciones. Protéjase. <b>DINERO:</b> Un peso ahorrado es un peso ganado. No malgaste. <b>COLOR:</b> Dorado. <b>NÚMERO:</b> 20.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	<b>AMOR:</b> Día muy favorable establecer nuevas relaciones de pareja. Atrévase a dar ese paso que ha estado postergando por tanto tiempo. <b>SALUD:</b> Su organismo está bien pero igual cuídalo. <b>DINERO:</b> El casado casa quiere. No se case para seguir viviendo con sus padres. Tenga lo suyo. <b>COLOR:</b> Perla. <b>NÚMERO:</b> 4.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: AHUMADA** Prat 798 Fono 518015  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA

## PROFESIONAL



**CEKIN**  
 MEDICINA REHABILITACION  
**ESPECIALIDADES**  
 TRAUMATOLOGIA Y DEPORTE  
 ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES  
 NUTRICION Y DIETETICA  
 KINESIOLOGIA  
 ESTETICA  
 MASOTERAPIA  
 FONASA - ISAPRE - PARTICULARES  
 ATENCION A DOMICILIO  
 Santo Domingo N° 236 - fono 518007 - Cel 54700022  
 HORARIO DE ATENCION 14:00A 21:00

**SOCIDENT**  
 CLINICA DENTAL  
 Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias  
 Particulares - convenio empresas  
 Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**CLINICA DENTAL LOS ROSALES**  
**Javier Hernández García**  
 Odontólogo Implantes Dentales  
**Ana María Castro Riffo**  
 Podóloga  
 Traslaviña 194 - A  
 Fono 511007 - 913232  
 Cel. 98042555

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl  
 Consulta Profesional sin costo

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
 Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**IST**  
 Especialistas en Prevención®  
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**  
 OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00  
 Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SÁBADO (09:00 A 12:30)**  
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**MARIA VIOLETA SILVA CAJAS**  
**ABOGADO**  
 Especialista en reorganización empresarial, tributaria, laboral y comercial  
 MERCED 247 - OFICINA B  
 FONO 515537 - SAN FELIPE  
 E-MAIL: msilva@protec.cl

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
 \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético  
 VISITAS DOMICILIARIAS  
 Consultas fonos **291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**

**MEDICA VISION QUIRURGICA**  
  
 Pabellón Quirúrgico Oftalmología  
**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**  
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

**Diario El Trabajo DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL**  
 Salinas N° 348 San Felipe  
 Fono 343170 Fax 343173  
 www.eltrabajo.cl

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNOLGO  
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
 Estudios Estrabismo  
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
 FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
 Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe

# Con 'Cena de Gala' artesanos finalizaron celebración de su 120° Aniversario

Roberto González S.  
Rgonzalez@eltrabajo.cl

Luego de las actividades que se desarrollaron durante este fin de semana con motivo del 120° Aniversario de la Sociedad de Artesanos 'La Unión' de San Felipe, en los que se disputaron los campeonatos de brisca, cacho y dominó desde el sábado y finalizaron la noche de este lunes 27, se dio por oficializada la ce-

remonia de celebración de tan importante acontecimiento.

El Acta Oficial de dicha celebración fue rubricada tanto por la Gobernadora Patricia Boffa como por el Alcalde Jaime Amar a las 20:00 horas en las mismas oficinas de la Sociedad.

Como parte del Protocolo desarrollado en esta 'Cena de Gala', se procedió a leer el Acta de Fundación, los nombres de los Presidentes que a lo largo

de las diez décadas han dirigido la entidad social así como a premiar a miembros que cumplieron 20 y 50 años de vida mutualista y ser socios activos, personeros de Carabineros también asistieron al evento.

Enrique Fernández, Juan René Molina y Ramón Becerra fueron los tres galardonados con sendos pergaminos de honor y medalla conmemorativa a su medio siglo de brindar apoyo a las ac-

tividades de esta Sociedad de Artesanos La Unión de San Felipe. Cada uno de los socios que pudo, fue acompañado de sus respectivas esposas, mujeres que también han entregado mucho al proyecto nacido en 1892 cuando era San Felipe un pequeño pueblo con un alto grado de analfabetismo, pero que ahora se distingue por sus grandes aportes culturales y educativos a favor de propios y extraños.



El Alcalde Jaime Amar y la Gobernadora Patricia Boffa procedieron a la Firma Protocolaria del Acta Oficial en presencia del Presidente de la Sociedad de Artesanos La Unión de San Felipe, Alan Guerrero.



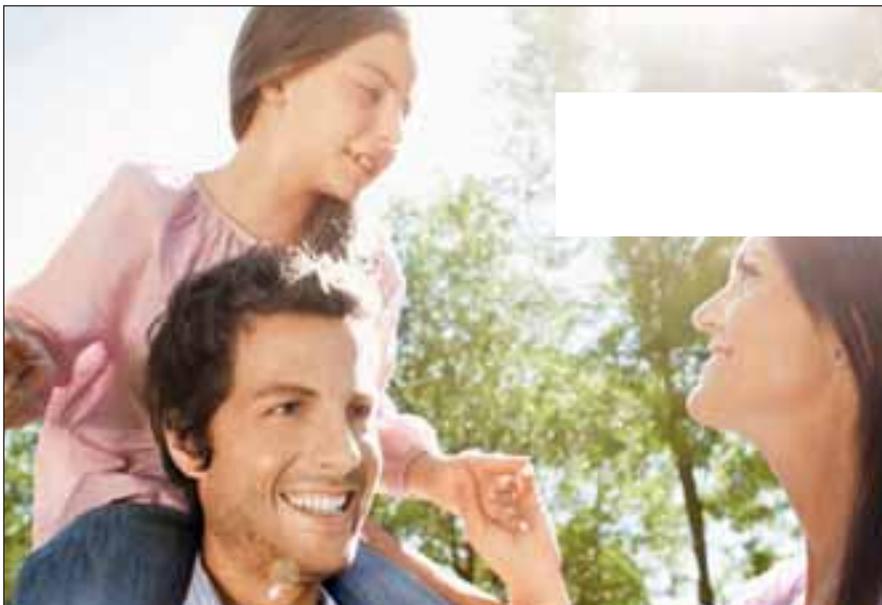
Ramón Becerra por su parte disfrutó de su cena así como del recibir su medalla del medio siglo.



Don Juan René Molina muestra con orgullo la medalla conmemorativa que lo acredita como 'Socio de Honor' al reconocérsele sus 50 años de pertenecer a la Sociedad.



Socios y sus esposas disfrutaron de una velada entremezclada con recuerdos de los triunfos obtenidos y llena de anhelos por cumplir en calidad de fuerza generadora de desarrollo y superación colectiva.



**EN CHEVROLET  KOVACS**

**TEMPORADA DE OPORTUNIDADES**

<b>SPARK</b>	PRECIO LISTA DESDE: <b>\$3.990.000</b>
	PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: <b>\$3.890.000</b> <sup>(1)</sup>
	CUOTA KOVACS DIARIA 30% DE PIE: <b>\$3.486</b> <sup>(2)</sup>
	
<b>SAIL</b>	PRECIO LISTA DESDE: <b>\$5.290.000</b>
	PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: <b>\$5.190.000</b> <sup>(1)</sup>
	CUOTA KOVACS DIARIA 30% DE PIE: <b>\$4.080</b> <sup>(2)</sup>
	
<b>OPTRA XL</b>	PRECIO DESDE: <b>\$6.590.000</b>
	INCLUYE BONO DE: \$400.000
	PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: <b>\$6.490.000</b> <sup>(1)</sup>
CUOTA KOVACS DIARIA 30% DE PIE: <b>\$4.916</b> <sup>(2)</sup>	
	

HELD GMAC

www.chevrolet.cl    www.kovacs.cl

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O´HIGGINS 62 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:

**24 AÑOS**  
LIDERES EN VENTAS

ENVIA GRATIS KOVACS AL 2382 y recibe todas nuestras ofertas

**E.KOVACS**

  
CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/02/12 hasta 29/02/12. (1) Precio incluye bono de \$100.000 válido solo por compras con crédito GMAC, plazo de 4 a 60 meses, pie mínimo del 20%, monto a financiar menor o igual a 200 UF para modelos Spark, Sail y Optra. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. (2) Valor cuota calculada con un pie del 30% a 60 meses. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. Incluyen gastos administrativos.